

Broj: 03-02-520/2020
Sarajevo, 16.4.2020. godine

**PARLAMENT FEDERACIJE
BOSNE I HERCEGOVINE**

- **Predstavnički dom -**
gosp. Mirsad Zaimović, predsjedavajući

- **Dom naroda -**
gosp. Tomislav Martinović, predsjedavajući

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
**PARLAMENT FEDERACIJE
SARAJEVO**

Primljeno: 17-04-2020			
Org. jed.	Broj	Priloga	Vrijednost
01,01	- 11 -	14	20

Poštovani,

U skladu sa članom IV.B.3.7.c) (III) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, a u vezi sa članom 206. Poslovnika Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, br. 69/07 i 2/08) i Odluke o dopuni Poslovnika Predstavničkog doma Parlamenta Federacije BiH, broj: 01/c-02-727/20 od 7.4.2020. godine i sa članom 203. Poslovnika o radu Doma naroda Parlamenta Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, br. 27/03, 21/09 i 24/20), **radi razmatranja i donošenja, dostavljam Vam PRIJEDLOG ODLUKE O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O ZAJMU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I SVJETSKE BANKE – MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (IBRD) ZA HITNI PROJEKAT ZA COVID-19 ZA BOSNU I HERCEGOVINU**, koji je utvrdila Vlada Federacije Bosne i Hercegovine na 219. sjednici, održanoj 16.4.2020. godine.

Također, u printanoj i elektronskoj formi (CD) dostavljam:

1. Projektni sporazum (Hitni projekt za COVID-19 za Bosnu i Hercegovinu) između Međunarodne banke za obnovu i razvoj i Federacije Bosne i Hercegovine i
2. Sporazum o zajmu (Hitni projekt za COVID-19 za Bosnu i Hercegovinu) između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj.

Prijedlog odluke se dostavlja na službenim jezicima i pismima Federacije Bosne i Hercegovine u printanoj i elektronskoj formi (CD).

S poštovanjem,



PREMIJER
Fadil Novalić

Prilog: kao u tekstu na bosanskom jeziku

**Cc: Federalno ministarstvo finansija-
Federalno ministarstvo financija
gđa Jelka Milićević, ministar**

ODLUKA

**O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O ZAJMU IZMEĐU
BOSNE I HERCEGOVINE I SVJETSKE BANKE - MEĐUNARODNE
BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (IBRD) ZA HITNI PROJEKAT ZA
COVID-19 ZA BOSNU I HERCEGOVINU**

Sarajevo, april 2020. godine

Na osnovu člana 40. stav 5. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 86/07, 24/09, 44/10 i 30/16) Predstavnički dom Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na ___ sjednici održanoj _____ godine i Dom naroda Parlamenta Federacije Bosne i Hercegovine na ___ sjednici održanoj _____ d o n o s i

ODLUKU

O PRIHVATANJU ZADUŽENJA PO SPORAZUMU O ZAJMU IZMEĐU BOSNE I HERCEGOVINE I SVJETSKE BANKE - MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ (IBRD) ZA HITNI PROJEKAT ZA COVID-19 ZA BOSNU I HERCEGOVINU

I.

Prihvata se zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federacija), po Sporazumu o zajmu (u daljem tekstu: Sporazum o zajmu) između Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: BiH) i Svjetske banke - Međunarodne banke za obnovu i razvoj (u daljnjem tekstu: IBRD) u iznosu do 19.859.900,00 EUR, što je 60% od ukupno odobrenih sredstava za Bosnu i Hercegovinu koja iznose 33.100.000,00 EUR.

II.

Sredstva zajma iz tačke I. ove Odluke koristit će se za finansiranje Hitnog projekta za COVID-19 za Bosnu i Hercegovinu. Cilj predložene hitne finansijske pomoći je pružanje podrške zemlji u njenom radu i davanju odgovora na prijetnju koju nameće COVID-19, kao i jačanje nacionalnih sistema javno-zdravstvene pripravnosti.

III.

Sredstva zajma iz tačke I. ove Odluke, odobravaju se Federaciji pod sljedećim uslovima:

- iznos zajma..... 19.859.900,00 EUR
- rok otplate..... 32 godina
- grace period..... 7 godina (uključen u rok otplate zajma)
- kamatna stopa..... šestomjesečni EURIBOR + fiksna marža
- jednokratna provizija..... 0,25 % na iznos glavnice zajma
- dospijeća..... polugodišnje u jednakim otplatama glavnice
- datum plaćanja glavnice i kamata..... 15. februar i 15. august svake godine
- provizija na nepovučeni iznos zajma..... 0,25 % godišnje

IV.

Potvrđuje se da je razmatrana dokumentacija prihvatljiva za Federaciju, a posebno:

- Usaglašeni zapisnik s pregovora;
- Sporazum o zajmu između BiH i IBRD-a;
- Projektni sporazum između IBRD i Federacije;

V.

U periodu implementacije Projekta, u budžetu Federacije nije potrebno osigurati dodatna finansijska sredstva za sufinansiranje Projekta.

VI.

Daje se saglasnost za zaključivanje Supsidijarnog sporazuma između BiH i Federacije za sredstva iz tačke I. ove Odluke.

Za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma ovlašćuje se federalni ministar finansija - federalni ministar financija.

VII.

Za realizaciju ove Odluke i izvještavanje zadužuje se Federalno ministarstvo finansija - Federalno ministarstvo financija, Federalno ministarstvo zdravstva i Federalno ministarstvo rada i socijalne politike, svako u okviru svoje nadležnosti.

VIII.

Implementacija Sporazuma iz tačke I. ove Odluke, ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona.

IX.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

OBRAZLOŽENJE

I - PRAVNA OSNOVA

Pravna osnova za donošenje ove Odluke sadržana je u članu 40. stav 4. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", br. 86/07, 24/09, 44/10 i 30/16), koji propisuje pitanja vanjskog zaduženja Federacije i procedure za zajmove. izmjenom Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 44/10) u članu 40. stav 5. predviđeno je da Vlada Federacije Bosne i Hercegovine nakon prihvatanja nacrtu kreditnog sporazuma i utvrđivanja Prijedloga odluke, istu dostavlja Parlamentu Federacije BiH na usvajanje.

II - RAZLOZI ZA DONOŠENJE

Osnovni razlog za donošenje ove Odluke je zaduženje Federacije Bosne i Hercegovine po osnovu Sporazuma o finansiranju kod Svjetske banke - Međunarodne banke za obnovu razvoj (IBRD) za Projekat Hitne podrške kao odgovor na COVID-19 u Bosni i Hercegovini.

Cilj predložene hitne finansijske pomoći je pružanje podrške zemlji u njenom radu i davanju odgovora na prijetnju koju nameće COVID-19, kao i jačanje nacionalnih sistema javno-zdravstvene pripravnosti. Obzirom na potrebnu hitnost u djelovanju u brojnim područjima da bi se predvidjeli uticaji, ukazana je potreba i za dugoročnijim programom obzirom na sistemske slabosti osnovnih javno-zdravstvenih funkcija..

III - OBRAZLOŽENJE POJEDINIH TOČAKA

Tačka I. je nužna kako bi se prihvatilo zaduženje Bosne i Hercegovine kod Međunarodne banke za obnovu razvoj (IBRD).

Tačkom II. potvrđuje se namjena utroška sredstava Sporazuma.

Tačkom III. precizirani su uslovi zajma.

Tačkom IV. potvrđuje se da je dokumentacija parafirana tokom pregovora sa IBRD-om prihvatljiva za Federaciju, što je uslov da BiH i IBRD pristupe potpisivanju Sporazuma o zajmu.

Tačkom V. se definiše da nije potrebno osigurati dodatna sredstva u budžetu Federacije za ovu namjenu.

Tačkom VI. daje se saglasnost za potpisivanje Supsidijarnog sporazuma kao i ovlaštenje federalnom ministru finansija - federalnom ministru financija da u ime Federacije potpiše isti.

Tačkom VII. se za realizaciju ove Odluke zadužuje Federalno ministarstvo finansija-Federalno ministarstvo financija, Federalno ministarstvo zdravstva i Federalno ministarstvo rada i socijalne politike, svako u okviru svoje nadležnosti.

Tačkom VIII. potvrđuje da za implementaciju Sporazuma o zajmu nije potrebno donijeti nove ili izmijeniti postojeće zakone.

Tačka IX. propisuje stupanje na snagu ove Odluke.

INFORMACIJA

O ZAJMU SVJETSKE BANKE – MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ ZA HITNI PROJEKT ZA COVID-19 ZA BOSNU I HERCEGOVINU

Kao odgovor na pojavu pandemije COVID-19 Grupacija Svjetske banke stavila je na raspolaganje Bosni i Hercegovini paket hitne podrške putem zajma Međunarodne banke za obnovu i razvoj (u daljem tekstu: IBRD) u iznosu 36.200.000 mil USD (ekvivalent 33.100.000 mil EUR) kao pomoć zemlji u njenim naporima da prevenira, otkriva i reaguje na prijetnje koje je izazvala pandemija COVID-19. Ovo je novi finansijski instrument Svjetske banke koji se odobrava po ubrzanoj proceduri.

Vlada Federacije BiH je na svojoj 216. sjednici održanoj 26. marta 2020. godine podržala inicijativu Federalnog ministarstva finansija-financija da se kreditnim zaduženjem kod Svjetske banke - IBRD osiguraju sredstva za Hitni projekt za COVID-19 za Bosnu i Hercegovinu (u daljem tekstu: Projekt) i dala potrebna ovlaštenja za vođenje pregovora. Inicijativu za zaduživanje za navedeni Projekt, Vlada Republike Srpske podržala je 02. aprila, a zatim i Vijeće ministara BiH 08. aprila 2020. godine.

Pregovori o predloženom zajmu za Projekt između delegacije BiH (koju su činili predstavnici BiH, FBiH i RS) i IBRD održani su 8. i 9. aprila 2020. godine putem video linka između Sarajeva, Banja Luke i Washingtona. Tokom pregovora razmatrani su i usaglašeni pravni i projektni dokumenti (Sporazum o zajmu između BiH i IBRD Projektni sporazum između FBiH i IBRD, Projektni sporazum između RS i IBRD, Radni list za izbor uslova Zajma; Pismo o isplati i finansijskim informacijama, Raspored otplate, obrazac Privremenog nerevidiranog finansijskog izvještaja, Projektni zadatak za usluge revizije i Plan okolišnih i socijalnih obaveza) koji čine sastavni dio ove Infomacije.

Ukupna sredstva zajma koji se odobrava BiH iznose 33.100.000 EUR, od čega je 19.859.900 EUR (ekvivalent 60% zajma) alocirano na FBiH i 13.240.100 EUR (ekvivalent 40% zajma) alocirano na RS.

Sredstva zajma odobravaju se BiH i prosljeđuju FBiH pod sljedećim uslovima:

- iznos zajma..... 19.859.900 EUR
- rok otplate.....32 godina
- grace period.....7 godina (uključen u rok otplate zajma)
- kamatna stopa..... šestomjesečni EURIBOR + fiksna marža
- jednokratna provizija.....0,25 % na iznos glavnice zajma
- dospijeca.....polugodišnje u jednakim otplatama glavnice
- datum plaćanja glavnice i kamata.....15. februar i 15. august svake godine
- provizija na nepovučeni iznos zajma.....0,25 % godišnje

Kratak opis Projekta

Razvojni cilj projekta je sprečavanje, otkrivanje i odgovor na prijetnju koju predstavlja pandemija COVID-19 u Bosni i Hercegovini.

Projekt se sastoji od tri komponente:

- Komponenta 1 – Odgovor na pandemiju COVID-19 u RS
Podkomponenta 1.1: pružanje zdravstvene zaštite i jačanje zdravstvenog sistema
Podkomponenta 1.2: socijalna zaštita i pomoć
- Komponenta 2 – Odgovor na pandemiju COVID-19 u FBiH
Podkomponenta 2.1: pružanje zdravstvene zaštite i jačanje zdravstvenog sistema
Podkomponenta 2.2: socijalna zaštita i pomoć
- Komponenta 3 – Upravljanje projektom
Podkomponenta 3.1: RS
Podkomponenta 3.2: FBiH

Aktivnosti u okviru svake komponente ograničene su na one za koje je svaki entitet zatražio hitnu pomoć, kako bi nadopunio svoj sopstveni odgovor na pandemiju COVID-19 i podršku od drugih razvojnih partnera. Prioritet za finansiranje dat je mjerama vezanim za zdravlje. Mjere socijalne zaštite neposredne su naravi i malo se razlikuju između entiteta, s tim što FBiH ima veću alokaciju zbog primarno razlika u veličini potencijalne i postojeće populacije korisnika. Očekuje se da će se projektnim aktivnostima, u kombinaciji sa sopstvenim odgovorom entiteta na pandemiju COVID-19 i podrškom od drugih razvojnih partnera, pružiti sveobuhvatan neposredan odgovor.

U okviru komponente 2 koja se odnosi na FBiH pružit će se neposredna podrška FBiH za sprečavanje dodatnih slučajeva COVID-19, a radi ograničavanja lokalnog prenosa pomoću strategija suzbijanja, kao i za sprečavanje zapadanja u siromaštvo pojedinaca i domaćinstava pogođenih pandemijom. U okviru ove komponente podržava se poboljšanje kapaciteta za otkrivanje bolesti obezbjeđenjem tehničke ekspertize, laboratorijske opreme i sistema za osiguravanje brzog pronalaženja slučajeva i njihovih kontakata. Projekt će također doprinijeti jačanju pripravnosti zdravstvenog sistema, poboljšanju kvaliteta medicinske njege koja se pruža pacijentima sa COVID-19 i minimiziranju rizika za zdravstveno osoblje i pacijente. Njime će se omogućiti vlastima u FBiH da mobiliziraju kapacitete za odgovor na nagli porast slučajeva pomoću obučених i dobro opremljenih najizloženijih zdravstvenih radnika, finansiranjem opreme i potrepština za jedinice za intenzivnu njegu (ICU) u odabranim bolnicama i obezbjeđivanjem lične zaštitne opreme (LZO) i materijala za kontrolu infekcija u bolnicama i ustanovama primarne zaštite. Izvršit će se nabavka opreme i potrepština za jedinice za intenzivnu njegu radi uspostavljanja ili obnove jedinica za intenzivnu njegu u ovlaštenim bolnicama, a uključivat će mehaničke respiratore, srčane defibrilatore, mobilne rendgene, koncentratorе kisika i drugu neophodnu opremu za pružanje kritične njege pacijentima sa teškom akutnom respiratornom infekcijom. Također će se pružiti podrška za jačanje sistema za upravljanje i odlaganje medicinskog otpada.

Osim toga, pružit će se podrška za jačanje i proširenje sistema socijalne pomoći i socijalne skrbi. Aktivnosti su utvrđene kroz konsultacije sa ministarstvima finansija, zdravlja i rada i socijalne politike, a navedene su u nastavku, po podkomponentama. Ograničene su na one koje zahtijevaju neposrednu i hitnu implementaciju.

U okviru podkomponente 2.1 za koju su alocirana sredstva u iznosu do 9.957.250 EUR koja se odnosi na pružanje zdravstvene zaštite i jačanje zdravstvenog sistema u FBiH finansirat će se i provoditi sljedeće:

a) Otkrivanje slučajeva, njihovo potvrđivanje i izvještavanje o njima, kao i pronalaženje njihovih kontakata:

- Jačanje sistema za nadzor bolesti i javnozdravstvenih laboratorija; adekvatno opremanje javnozdravstvenih laboratorija dijagnostičkim setovima, reagensima, itd.;
- Kombinovanje otkrivanja novih slučajeva sa aktivnim pronalaženjem kontakata, unapređenjem modula sadašnjeg informacionog sistema zdravstvenog sistema za nadzor i pronalaženje kontakata i povezivanjem pružatelja primarne zaštite na njega;
- Podržavanje epidemiološkog ispitivanja, proširivanjem broja obučanih javnozdravstvenih radnika za poduzimanje pronalaženja kontakata i unapređenjem saradnje sa Federalnom upravom za inspekcijske poslove; i
- Pružanje na vrijeme podataka i informacija za usmjeravanje donošenja odluka i aktivnosti odgovora i ublažavanja, unapređenjem sistema i protokola za izvještavanje, analizu i širenje podataka.

b) Jačanje zdravstvenog sistema:

- Obuka i smjernice za zdravstvene radnike o identificiranju i liječenju COVID-19; odgovarajućem korištenju lične zaštitne opreme (LZO); nadzoru i sprečavanju širenja respiratornih infekcija u zdravstvenim ustanovama;
- Nabavka i distribucija lične zaštitne opreme (LZO), u skladu sa smjernicama SZO-a;
- Obezbeđenje medicinskih potrepština, uključujući dijagnostičke setove i reagense za koronavirus;
- Prenamjena zdravstvenih ustanova radi zadovoljavanja očekivanog porasta potražnje za bolničkim krevetima, i to naročito krevetima za intenzivnu njegu (na primjer, odlaganje neobaveznih procedura, stroga trijaža za prijem i prijevremeno otpuštanje uz kontrolu od strane osoblja za kućnu zdravstvenu njegu); uspostava specijaliziranih jedinica u odabranim bolnicama; uspostava zdravstvenih ustanova na netradicionalnim lokacijama radi pomoći u rješavanju privremenih potreba vezanih za porast broja slučajeva;
- Preraspoređivanje zdravstvenog osoblja i mobilizacija dodatnog osoblja za zadovoljavanje očekivanog porasta potražnje, uključujući uključivanje kolega iz privatnih zdravstvenih ustanova, apoteka ili drugih paramedicinskih ustanova pokrivanje drugih operativnih troškova (kao što su naknade za prekovremeni rad ili plaćanje naknada za beneficirani rad/odšteta); i
- Jačanje sistema za upravljanje i odlaganje medicinskog otpada, uključujući osiguravanje bezbjedne vode i osnovne sanitacije u zdravstvenim ustanovama.

U okviru podkomponente 2.2 za koju su alocirana sredstva u iznosu do 9.707.000 EUR a koja se odnosi na privremenu socijalnu podršku i novčanu pomoć za ugrožena domaćinstva i lica u FBiH:

- Finansirat će se ciljani i vremenski ograničeni novčani transferi ugroženim domaćinstvima koja su negativno pogođena ekonomskim uticajem pandemije COVID-19, kao i socijalne usluge za socijalno ugrožena i starija lica kojima će biti potrebna zaštita i skrb. Finansiranjem će se osigurati održavanje i proširivanje davanja za postojeće i nove korisnike. Novčani transferi obezbjeđivat će se korištenjem postojećeg programa stalne socijalne pomoći (SSP), programa novčanih davanja za starija lica i lica sa invaliditetom u skladu sa relevantnim zakonima o socijalnoj zaštiti, te će biti usklađeni sa smjernicama o obezbjeđivanju jednokratnih hitnih novčanih davanja ugroženim grupama. Pored privremenih novčanih davanja koja će se obezbjeđivati kroz program stalne socijalne pomoći, starijim licima i licima sa invaliditetom koja budu ispunjavala uslove obezbijedit će se jednokratna novčana davanja. Nenovčana pomoć (kao što su paketi za osnovnu njegu i higijenu na per capita osnovi) obezbijedit će se onim ugroženim licima kojima je potrebna trajna skrb i koja borave u specijaliziranim ustanovama. Usluge socijalne skrbi (tj. kućne posjeta tamo gdje su i kada su moguće i potrebne) pružat će se preko socijalnih radnika vezanih za centre za socijalni rad i specijalizirane ustanove onim ciljnim grupama koje se nalaze u karantenama i/ili zaraženim licima koja borave u privatnim domovima ili specijaliziranim ustanovama.
- Korisnici su socijalno ugrožena lica i lica koja se nalaze u ekonomski nepovoljnom položaju za koja se očekuje da će biti nesrazmjerno pogođena pandemijom COVID-19. Trenutno se novčana davanja obezbjeđuju na osnovu potrebe (potvrda o plaći ili drugom dohotku, radnom statusu i statusu invaliditeta) kroz provjeru imovinskog stanja i kriterije za ispunjavanje uslova. Ona pogođena domaćinstva koja ispunjavaju uslove i koja imaju veliki broj izdržavanih lica (uključujući djecu, lica sa invaliditetom i/ili lica kojima je potrebna trajna skrb) primat će blago veća davanja (na osnovu formule) kako bi im se omogućilo rješavanje ekonomskih i zdravstvenih izazova sa kojima se suočavaju. U okviru ove komponente, finansiranjem će se podržati novčani transferi za održavanje isplata davanja postojećim korisnicima i proširivanje obuhvata i obezbjeđivanja novčanih davanja dodatnim novim korisnicima za razdoblje od šest mjeseci. Slično tome, privremena dodatna novčana davanja obezbijedit će se licima sa invaliditetom koja budu ispunjavala uslove i koja već primaju dodatak za njegu drugog lica;
- Registracija i prihvatanje novih korisnika privremene novčane pomoći provodit će se u centrima za socijalni rad širom FBiH, putem interneta i telefona. Registracija će također biti dostupna kroz mjesne zajednice prema određenom rasporedu. Uspostavit će se procedure za društveno distanciranje i mogućnosti za mobilnu/virtualnu registraciju radi minimiziranja rizika od daljnjeg prenosa u zajednici. Kada je riječ o hitnim dodacima na novčanu pomoć za lica sa invaliditetom, liste korisnika koji ispunjavaju uslove izvući će se iz postojećih korisnika novčanih naknada. Liste postojećih korisnika za davanja stalne

socijalne pomoći izvući će se iz Registra korisnika socijalne pomoći (SOTAC). Postojeći korisnici biraju se na osnovu kriterija za ispunjavanje uslova i provjere imovinskog stanja. Centri za socijalni rad imat će mogućnost unakrsne provjere informacija o potencijalnim korisnicima putem kantonalnih ili općinskih kancelarija;

- Zahtjevi za registraciju novih korisnika privremene novčane pomoći u okviru programa stalne socijalne pomoći (SSP) bit će pojednostavljeni radi ubrzanja prihvata korisnika u program. Kao takav, broj potrebnih dokumenata koji se dostavljaju bit će minimiziran, a u slučaju registracije putem interneta ili telefona, postojat će mogućnost slanja dokumentacije poštom. Socijalni radnici će obavljati kućne posjete kasnije. Isplate za sve korisnike će se vršiti direktno na bankovne račune;
- Informisanje javnosti i komunikacija o pristupu programu socijalne pomoći vršit će se putem štampanih i drugih medijskih kanala, primarno radija, televizije i novina. Štampani materijali o programu privremene pomoći bit će dostupni kroz centre za socijalni rad, mjesne zajednice i centre u zajednici. Komunikacionim materijalima pružat će se informacije o ispunjavanju uslova, trajanju programa, kao i informacije o mjestu i načinu registracije i podnošenju pritužbi;
- Iz ove komponente će se također finansirati usluge socijalne skrbi starijim i ugroženim licima kojima je potrebna trajna skrb u specijaliziranim ustanovama. Te usluge uključivat će obezbjeđivanje paketa za osnovnu njegu (koji će se sastojati od proizvoda za ličnu higijenu i higijenu domaćinstva) i institucijama i posjete od strane osoblja centara za socijalni rad radi osiguravanja da ugrožena lica imaju pristup hrani, higijenskim i medicinskim proizvodima i njezi;
- Predloženim novčanim transferima i uslugama socijalne skrbi također će se pružiti mogućnost za poticanje odgovarajuće higijene i preventivnih zdravstvenih usluga, kao i za odašiljanje poruka o sprečavanju zaraze COVID-19.

U okviru podkomponente 3.2 za koju su alocirana sredstva u iznosu do 146.000 EUR koja se odnosi na upravljanje projektom u FBiH podržat će se implementacija projekta, uz obezbjeđivanje ukupne administracije projekta (uključujući nabavke i finansijsko upravljanje, FU), kao i redovno praćenje i izvještavanje o implementaciji (uključujući neophodne fiducijarne procjene). U najvećoj mogućoj mjeri će se koristiti postojeće strukture i kapaciteti. Oni će se po potrebi ojačati angažovanjem dodatnog osoblja zaduženog za ukupnu administraciju, Okolišni i socijalni okvir (ESF), komunikaciju i informisanje javnosti, nabavke i FU. Praćenje socijalne pomoći uključivat će provjere na licu mjesta korisnika novčane pomoći i socijalne skrbi (kući i u specijaliziranim ustanovama), kao i podršku unapređenjima postojećih administrativnih sistema i sistema informacionih tehnologija prema potrebi. Izvršit će se neophodne prilagodbe praćenja u smislu provjera na licu mjesta radi omogućavanja socijalnim radnicima da rade kontrole ili provjere putem telefona.

Očekivani datum zatvaranja Projekta je 30. juni 2022. godine.

U periodu implementacije Projekta, u budžetu FBiH nije potrebno osigurati dodatna finansijska sredstva za sufinansiranje projekta.

Na temelju navedenog Vlada Federacije Bosne i Hercegovine je, na 219. sjednici održanoj 16.4.2020. godine, utvrdila Prijedlog odluke o prihvatanju zaduženja po Sporazumu o zajmu između Bosne i Hercegovine i Svjetske banke – Međunarodne banke za obnovu i razvoj (IBRD) za Hitni projekat za COVID-19 za Bosnu i Hercegovinu.

Pravno odjeljenje
POVJERLJIVI NACRT
(Podložan promjenama)
G. Grinsteins
4/10/2020

ZAJAM BROJ 9097-BA

Sporazum o zajmu

(Hitni projekt za COVID-19 za Bosnu i Hercegovinu)

između

BOSNE I HERCEGOVINE

i

MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOVU I RAZVOJ

SPORAZUM O ZAJMU

SPORAZUM na dan Datuma potpisivanja, sklopljen između BOSNE I HERCEGOVINE ("Zajmoprimac") i MEĐUNARODNE BANKE ZA OBNOU I RAZVOJ ("Banka"). Zajmoprimac i Banka se ovime slažu kako slijedi:

ČLAN I – OPŠTI USLOVI; DEFINICIJE

- 1.01. Opšti uslovi (kako su definirani u Apendiksu ovog Sporazuma) se primjenjuju na ovaj Sporazum i čine njegov sastavni dio.
- 1.02. Ukoliko kontekst ne zahtijeva drugačije, termini pisani velikim početnim slovom, korišteni u ovom Sporazumu, imaju značenja koja su im data u Opštim uslovima ili Apendiksu ovog Sporazuma.

ČLAN II — ZAJAM

- 2.01. Banka se slaže da da Zajmoprimcu, iznos od trideset tri miliona stotinu hiljada eura (€ 33.100.000), kako se takav iznos može s vremena na vrijeme konvertirati putem Konverzije valuta ("Zajam"), za pomoć pri financiranju projekta opisanog u Rasporedu 1 ovog Sporazuma ("Projekt").
- 2.02. Primalac može povlačiti sredstva Zajma u skladu s Odjeljkom III Rasporeda 2 ovog Sporazuma.
- 2.03. Početna naknada (Front-end Fee) iznosi jednu četvrtinu jednog procenta (0,25%) iznosa Zajma.
- 2.04. Naknada na nepovučena sredstva (Commitment Charge) iznosi jednu četvrtinu jednog procenta (0,25%) godišnje na Nepovučeni saldo zajma, uz uslov da će Naknada na nepovučena sredstva za period koji počinje na prvi dan obračuna Naknade na nepovučena sredstva i završava se godinu dana nakon tog dana obračuna Naknade na nepovučena sredstva, iznositi nula procenata (0%).
- 2.05. Kamatna stopa je Referentna stopa Fiksna marža ili takva stopa koja se može primjenjivati nakon Konverzije, kako je navedeno u Odjeljku 3.02 (e) Opštih uslova.
- 2.06. Datumi plaćanja su 15. februar i 15. avgust svake godine.
- 2.07. Iznos glavnice Zajma se otplaćuje u skladu s Rasporedom 3 ovog Sporazuma.

ČLAN III — PROJEKT

- 3.01. Zajmoprimac izjavljuje svoju opredijeljenost za cilj Projekta i Program MPA. U tom smislu Zajmoprimac će osigurati da Dio A Projekta provede RS, a Dio B Projekta provode Federacija, sve u skladu s odredbama Člana V Opštih uslova i Rasporeda 2 ovog Sporazuma i Projektnih sporazuma.

ČLAN IV – PRAVNI LIJEK BANKE

- 4.01. Dodatni događaj za suspenziju se sastoji od sljedećeg: naime, da odnosno zakonodavstvo bilo kojeg Entiteta koji implementira projekt, kojim se uređuju gotovinski transferi ili socijalne usluge, bude izmijenjeno, suspendirano, poništeno, ukinuto ili se odrekne od njega, tako da, po mišljenju Banke, utiče značajno i negativno na sposobnost Entiteta koji implementira projekt da provede Projekt ili izvrši bilo koju od svojih obaveza po svom odnosnom Projektom sporazumu.
- 4.02. Dodatni događaj za ubrzanje se sastoji od sljedećeg: naime da se događaj naveden u Odjeljku 4.01 ovog Sporazuma desi.

ČLAN V — EFEKTIVNOST; PREKID

- 5.01. Rok efektivnosti je stotinu osamdeset (180) dana od Datuma potpisivanja.

ČLAN VI — PREDSTAVNIK; ADRESE

- 6.01. Predstavnik Zajmoprimca je Ministar financija i trezora.
- 6.02. U svrhu Odjeljka 10.01 Opštih uslova (a) Adresa Zajmoprimca je:

Ministarstvo financija i trezora
Trg BiH 1
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina; i

(b) elektronska adresa Zajmoprimca je

Fax: (387-33) 202-930 e-mail: trezorbih@mft.gov.ba

6.03. U svrhu Odjeljka 10.01 Opštih uslova: (a) Adresa Banke je:

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; i

(b) elektronska adresa Banke je:

Telex:

Fax:

e-mail:

248423(MCI) ili
64145(MCI)

1-202-477-6391

lvangelder@worldbank.org

DOGOVORENO na Datum potpisivanja.

BOSNA I HERCEGOVINA

Od strane

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

Datum: _____

MEĐUNARODNA BANKA ZA OBNOVU I RAZVOJ

Od strane

Ovlašteni predstavnik

Ime i prezime: _____

Funkcija: _____

Datum: _____

RASPORED 1

Opis projekta

Cilj Projekta je prevencija, otkrivanje i odgovor na prijetnju koju nameće pandemija COVIDa-19 u Bosni i Hercegovini.

Ovaj projekt predstavlja fazu MPA Programa i sastoji se od sljedećih dijelova:

Dio A. Republika Srpska

1. Odgovor na pandemiju COVIDa-19 u Republici Srpskoj.

Pružanje neposredne podrške za prevenciju pojave dodatnih slučajeva COVIDa-19, ograničavanje lokalne transmisije putem strategija ograničavanja i sprječavanje da se pogođeni pojedinci i domaćinstva suoče s oskudicom, kroz:

1. Jačanje pružanja zdravstvene zaštite i zdravstvenog sistema, putem, *inter alia*:

(a) Jačanja otkrivanja, potvrđivanja i izvještavanja o slučajevima, i praćenja kontakata, putem *inter alia*: (i) jačanja sistema nadzora bolesti, javno-zdravstvenih laboratorija i epidemiološkog kapaciteta za rano otkrivanje i potvrđivanje slučajeva, kroz, *inter alia*, adekvatno opremanje javno-zdravstvenih laboratorija, *inter alia*, dijagnostičkim kompletima i reagensima; (ii) kombinacije otkrivanja novih slučajeva i praćenja kontakata; (iii) pružanja podrške za epidemiološka istraživanja, *inter alia*, povećanjem broja javno-zdravstvenih radnika obučanih za praćenje kontakata i jačanja saradnje s Inspektoratom RS; (iv) pružanja pravovremenih podataka i informacija za usmjeravanje donošenja odluka i odgovora i aktivnosti ublažavanja, *inter alia*, jačanjem sistema i protokola za izvještavanje, analizu i diseminaciju podataka.

(b) Pružanja podrške za implementaciju mjera socijalnog distanciranja putem, *inter alia*: (i) promocije lične higijene, uključujući informativne kampanje o pranju ruku i pravilnom korištenju maski; i (ii) pružanjem podrške MZSZ na zaštiti dobrobiti zdravstvenih profesionalaca i ostalog osoblja uključenog u aktivnosti kontrole pandemije putem, *inter alia*, nabavke lične zaštitne opreme i pružanja psihološke podrške.

(c) Jačanja zdravstvenog sistema, putem *inter alia*: (i) pružanja obuke i izrade smjernica za zdravstvene radnike za, *inter alia*, otkrivanje i liječenje COVIDa-19; odgovarajuće korištenje lične zaštitne opreme; nadzor i prevenciju širenja respiratornih infekcija unutar zdravstvenih ustanova; (ii) nabavke i distribucije lične zaštitne opreme; (iii) osiguranja medicinskog potrošnog materijala, uključujući dijagnostičke komplete i reagens za COVID-19;

(d) Pružanja podrške za pripravnost za komunikaciju i aktivnosti putem, *inter alia*: (i) izrade i distribucije osnovnog komunikacijskog materijala o COVIDu-19 za javnost; (ii) pripreme i distribucije, *inter alia*, informacija i smjernica, modula za obuku ili prezentacija za zdravstvene radnike; i (iii) održavanja radionica i simpozija za širi auditorij o nadzoru, liječenju i profilaksi COVIDa-19.